



Evangelisch-  
Lutherische  
Peter Paul  
Gemeinde

# CONTACT

~ Hermannsburg ~

Evangelical  
Lutheran Peter-  
Paul Congregation

Gemeindebrief / Newsletter No. 158

April – May 2020



## Monatsspruch – April 2020

„So ist auch die Auferstehung der Toten Es wird gesät in Unehre, es wird auferweckt (auferstehen) in Herrlichkeit; es wird gesät in Schwachheit, es wird auferweckt in Kraft.“ 1.Korinther 15, 42-43

In diesem Abschnitt geht es um den Leib der Auferstehung. Paulus vergleicht diesen Vorgang mit uns bekannten Beispielen aus der Natur. Wenn im Herbst die Pflanzen und Blätter langsam unansehnlich werden, woran denken wir dann? Viele ältere Menschen denken wehmütig an vergangene Jahre zurück, an Jahre der Kraft, Gesundheit und Schönheit; an Zeiten der Aktivität und Abwechslung; als die Kinder noch klein waren usw. Als echte Christen sollten wir weder Pessimisten noch Optimisten sein, sondern Realisten. Wir lesen in der Bibel und hören in der Gemeinde viel vom Tod, von Sünde und von Vergänglichkeit. Von Anfang an wussten wir, dass

wir hier nur Pilger sind! Haben Sie schon einmal Blumensamen aus einem Päckchen herausgenommen? Wenn wir nicht aus Erfahrung wüssten, dass das einmal wunderschöne Sonnenblumen, Petunien oder Stiefmütterchen werden, wir könnten es nicht glauben. Und erst der mikroskopisch kleine Samenstaub von Orchideen! Selbst bei einer verholzten Kokosnuss übrigens der grösste Same der Welt ist es jedes Mal ein Wunder, wenn plötzlich weisse Wurzeln und grüne Palmblätter spriessen. Oft bleiben im Alter nur noch Schwachheit, Pflegebedürftigkeit und Einsamkeit und doch schlummert in uns wie in einem Samenkorn das verborgene Leben in Gott! (Kol 3,3). Das Schönste kommt noch: Unvergänglichkeit, ewiges Leben in himmlischer Herrlichkeit und Kraft. Er, Jesus, der uns bis ins Alter trägt, verbürgt sich in Seinem Wort dafür, dass Er uns aus dem Tod ins Leben gebracht hat.

<https://www.mnr.ch/andachten/1-korinther-1542-43/>

## Watchword – May 2020

“Each of you should use whatever gift you have received to serve others, as faithful stewards of God’s grace in its various forms.” 1 Peter 4, 10

Have you ever gotten a birthday gift that came with instructions? Let’s say you got a D.I.Y. wine rack with lots of screws and pieces of wood. You could of course use the wood to make a fire in the fire place or to build a box to

store things in. You could use the screws to fix things around the house that have been lying around for a while. However, when the producers of this wine rack created this D.I.Y. kit, it was intended for a specific purpose. And that’s why instructions came with the box.

In the same way, God has given you instructions for your giftings. He asks you to use them to serve others. You can serve by complimenting a friend or helping someone in need. There are many things you can do to use your gifts to help others. Or you can use them for all the wrong reasons, but then you would not use them as your creator intended. God intended for us to use our gifts first and foremost to serve one another.

Amen.



### April 2020

03 April 2018 Deon van Dyk  
05 April 2018 Thomas Middleton  
07 April 1966 Ingrid Köhne  
16 April 1974 Leon Dedekind  
16 April 1931 Merwin Hohls  
17 April 1957 Edgar Kassier  
17 April 1964 Erich Jacobs  
23 April 1952 Ingrid Meyer  
29 April 1988 Anke Strashoon

### May 2020

10 May 1948 Eddie Redinger  
11 May 2018 Amber van Dyk  
12 May 1945 Wally Köhne  
13 May 1957 Helga Jacobs  
13 May 1957 Günther Weigelt  
19 May 1946 Manfred Surendorff  
21 May 2012 Mikayla Königkrämer  
21 May 2006 Desireè Surendorff  
25 May 1947 Ewald Köhne  
26 May 1949 Ulrike Kassier  
27 May 1986 Ingrid Cockburn



### Report From Council February – March 2020

At our last formal council meeting we appointed councillors to the following portfolios:

Sieghart Kassier – Requisitions, Cemetery, Haus and Hof  
Wolfgang Kassier – Insurances  
Rolf Königkrämer – Treasurer, Constitution committee  
Siegfried Prigge – Vice-chairperson, Events, Haus and Hof assistant  
Pastor Risch – Pastor, secretary(interim)  
Stella Klingenberg – Chairperson, Ladies Guild

Time was taken to talk about the future of our congregation and a friendly reminder to all, PLEASE fill in your questionnaire and sent it back to [s.klingenberg@hmb.school.co.za](mailto:s.klingenberg@hmb.school.co.za). We really would like have your input and opinion.

We have also had two meetings about how we as a Congregation would proceed with the Coronavirus situation. As new regulations came into place, so we met and made our decisions just before lockdown. We hope you are all safe and healthy in your homes. May the Sunday sermons you receive from René, and other sources from our Synod keep up your spirits, give you an inner calm and peace and know that God is our refuge. God bless you all.



May the feet of God walk with you, and his hand hold you tight.  
May the eye of God rest on you, and his ear hear your cry.  
May the smile of God be for you, and his breath give you life.  
May the Child of God grow in you, and his love bring you home.

---

**Contact your elders:**

Stella Klingenberg            072 092 1474  
Match Kassier                082 578 1333  
Piebel Kassier                082 374 9602  
Rolf Königkrämer            082 809 6221  
Rene Risch (Pastor)        083 259 1660  
Email: [hmb.congregation@gom.co.za](mailto:hmb.congregation@gom.co.za)  
Finances: [hmb54finance@gmail.com](mailto:hmb54finance@gmail.com)

**Redaktion / Editorial Team:**

Stella Klingenberg, Claudia & Rene Risch, Lothar Witthöft, Rita Reibeling, Ronel Kassier.  
Contributions/suggestions/photos welcome for next edition by 10 May.  
[hmb.gemeindebrief@gmail.com](mailto:hmb.gemeindebrief@gmail.com)

**Gemeindegkonto / Account of the Congregation:** Hermannsburg Lutheran Congregation,  
Acc No: 4049040089, ABSA Bank, Greytown

**Anschrift der Gemeinde / Address of Congregation:** Hermannsburg Lutheran Congregation,  
PO Box 40, Greytown, 3250  
Email: [hmb.congregation@gom.co.za](mailto:hmb.congregation@gom.co.za)

The Evangelical Lutheran Peter Paul Congregation is a member of the **Northeastern  
Evangelical Lutheran Church in South Africa (NELSCA)**  
[www.elcsant.or.za](http://www.elcsant.or.za)

---